

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 262/87

af 27. januar 1987

om levering af blød hvede til Verdensfødevareprogrammet (VFP) som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp⁽¹⁾, særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1579/86⁽³⁾, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ved sin beslutning af 10. februar 1986 om ydelse af fødevarehjælp til VFP tildelt denne organisation 30 000 tons korn, som skal leveres fob;

disse leveringer bør foretages i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af visse fødevarehjælpeaktioner i form

af korn og ris⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3826/85⁽⁵⁾; det er blandt andet nødvendigt at præcisere frister og leveringsbetingelser samt den fremgangsmåde, der skal følges ved bestemmelsen af de heraf følgende omkostninger;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget anførte interventionsorgan iværksætter procedurene for tilvejebringelse og levering efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 på de i bilaget anførte betingelser.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESEN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 371 af 31. 12. 1985, s. 1.

BILAG

1. **Program** : 1986, foranstaltning nr. 2/87.
2. **Modtager** : Verdensfødevareprogrammet.
3. **Bestemmelsessted eller -land** : Bangladesh.
4. **Produkt, der skal tilvejebringes** : blød hvede.
5. **Samlet mængde** : 30 000 tons.
6. **Antal partier** : ét.
7. **Interventionsorgan, der er ansvarlig for fremgangsmåden** :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6000 Frankfurt/Main (telex 411 475).
8. **Måden, hvorpå produktet tilvejebringes** : Fællesskabets marked.
9. **Varespecifikation** :
Blød hvede af sund, sædvanlig handelsmæssig kvalitet, med sund lugt og fri for skadedyr, hvis det ikke klæber under mekanisk forarbejdning.
Hveden skal opfylde følgende krav :
 - fugtighed : højst 14,5 % ; (ICC-metode nr. 110),
 - proteinindhold : mindst 11,5 % ($N \times 5,7$ i forhold til tørstoffet) ; (ICC-metode nr. 105),
 - Hagberg-faldtal på 220 eller derover, indbefattet 60 sekunders forberedelse (omrøring) ; (ICC-metode nr. 107),
 - Zeleny-tallet er mindst 20 (ICC-metode nr. 118).
10. **Emballering** : som styrtgods.
11. **Afskibningshavn** : alle havne i Fællesskabet, der kan besejles af søgående skibe, med et dybgående på 34 fod, og som har forbindelser til modtagerlandene i den i punkt 16 fastsatte afskibningsperiode. Budet skal ledsages af en erklæring fra havnemyndighederne om, at der er skibsforbindelser i den nævnte periode.
12. **Leveringstrin** : fob.
13. **Lossehavn** : —
14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.
15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 10. februar 1987, kl. 12.00.
16. **Indskibningsperiode** : fra den 1. til den 31. marts 1987.
17. **Sikkerhed** : 10 ECU/ton.

Noter :

1. Foranstaltningens nummer skal anføres i al korrespondance.
2. På anmodning af modtageren overdrager tilslagsmodtageren ham en attest fra en officiel instans, hvori det attesteres, for det leverede produkts vedkommende, at de gældende normer vedrørende nuklear stråling i den pågældende medlemsstat ikke er blevet overtrådt.
3. Så snart tilslagsmodtageren er blevet underrettet om tilslaget, tager han straks kontakt med modtageren eller dennes repræsentant for at aftale de nødvendige forsendelsesdokumenter, samt de nærmere bestemmelser for tid, tempo, sted eller andre forhold i forbindelse med indladningen.
4. Tilslagsmodtager sender en kopi af forsendespapirerne til følgende adresse :
Kommissionens delegation i Bangladesh, Dacca Office, House CES (E) 19, Road 128, Gulshan, Dacca 12 ; tlf. 60 05 64/41 18 41 ; telex 642501 CECO-BJ.